UNITED
NATIONS

TD

United Nations Conference
on Trade and Development

Distr.
GENERAL

TD/B/WG.2/INF.2
8 December 1993

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Ad Hoc Working Group on Trade Efficiency
Second session
Geneva, 15 November 1993

LIST OF PARTICIPANTS

Note: The format and data of the entries in this list are as provided to the secretariat.

GE.93-54507 (E)

MEMBERS

ALGERIA

* Mlle Taous FEROUKHI, Conseiller, Mission permanente, Genève
** M. Mohammed Salah AOUADI, Directeur, Ministère delequé au Commerce
M. Menouar KHELIFI, President-Director général du Port d'Alger
M. Smail CHERRAK, Directeur, Observatoire des Marchés extérieurs et du CNIDE/TRADE POINT
M. Mohamed CHAMI, Directeur, Chambre Nationale du Commerce
M. Khemissi ARIF, Secrétaire, Mission permanente, Genève

ALLEMAGNE

* Mr. Ernst-August HORIG, Federal Ministry of Economics
** Mr. Peter S. BAUER, Permanent Mission, Geneva
Ms. Dagmar SCHAFER, Permanent Mission, Geneva
*** Mr. Martin SCHMIDT, World Trade Center, Rostock

ARABIE SAOUDITE

* Mr. Essam AL-MOBARAK, Commerical Attaché, Permanent Mission, Geneva

ARGENTINE

* Sr. José Luis PEREZ-GABILONDO, Consejero, Misión Permanente, Ginebra
** Sr. Luis NISCOVOLOS, Secretario de Embajada, Misión Permanente, Ginebra

BELGIQUE

* M. E. GOFFIN, Directeur général adjoint, Office belge du Commerce extérieur
** M. J. CORNET d'ELZIUS, Premier secrétaire, Mision permanente, Genève

BRESIL

* Mr. Luiz Guilherme de MORAES, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
** Mr. Zuhair WARWAR, Department of Technical Cooperation, Ministry for External Affairs
Mr. Flavio MAREGA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
*** Mr. João Carlos BRUM TORRES, Secretary for Collection of Resources, Municipality of Porto Alegre - RS
Mr. Ulisses SEMEGHINI, Secretary of Planning, Municipality of Campinas - SP

CANADA

* M. Dan WHITE, Division des Services de transport, Ministère des Affaires étrangères

---

* Représentant/Representative/Representante
** Représentants suppléants/Alternate representatives/Representantes Suplentes
*** Conseillers/Advisers/Consejeros

CHILI

* S.E. Sr. Ernesto TIRONI, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
** Sr. Gonzalo CID, Director, Servicios Empresariales, World Trade Centre, Santiago
Sr. Claudio ORTIZ, Agregado (Asuntos Económicos), Misión Permanente, Ginebra

CHINE

* Mr. TANG Yufeng, Deputy Permanent Representative, Geneva
** Mr. XIN Meisheng, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. SU Jun, Director, Shanghai Foreign Trade Computer Centre, Shanghai
Mr. ZHANG Kening, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. LI Hanwu, Senior Engineer, Shanghai Foreign Trade Computer Centre, Shanghai
*** Ms. JIANG Jiqing, Official, Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation
Ms. YANG Zinzhen, Deputy Chief, Bank of China, Shanghai Branch, Shanghai

EGYPTE

* Mr. Mostafa EL-SAID, Under-Secretary of State, Ministry of Economy and Foreign Trade, Director, Egyptian Trade Point
** Mr. Alaa SHALABY, Commercial Counsellor, Director, Trade Net and Export Services Department, Ministry of Economy and Foreign Trade
Mr. Abdel Hameed LOTFY, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Doss Adly DOSS, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ETATS-UNIS D'AMERIQUE

* Mr. John L. WILKINSON, Acting Assistant Administrator, Bureau for Private Enterprise, Agency for International Development
** Mr. Stephen A. SCHLAIKJER, Counsellor, Economic Affairs, Permanent Mission, Geneva
*** Mr. Leonard James PETREE, Assistant Customs Attaché, United States Mission to the European Community, Brussels
Ms. Elizabeth W. SHELTON, Deputy Director, Office of International Economic Policy, Bureau of International Organization Affairs, Department of State
Mr. George J. ARNOLD, Director of Development, Columbus, Ohio (Private Sector Adviser)
Ms. Sandra BARTLEY, Special Assistant to the Mayor for International Affairs, Columbus, Ohio (Private Sector Adviser)
Mr. Greg HARTER, President, EDI Association of the United States, Alexandria, Va. (Private Sector Adviser)
Ms. Judith E. PAYNE, Payne and Associates, McLean, Va. (Private Sector Adviser)
Mr. Randall E. WISE, Director, The North American Trade Point, Columbus, Ohio (Private Sector Adviser)

FEDERATION DE RUSSIE

* Mr. Y. AFANASIEV, Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva
** Mrs. N. GOLIAKOVA, Chief Expert, Ministry for External Economic Relations
Mr. E. MANAKINE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. V. SKLIAROV, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

FINLANDE

* Mr. Torbjörn BLOMFELDT, Senior Adviser, FINPRO
** Mr. Matti HEIMONEN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

FRANCE

* M. Eric KOITAKIS, Direction des Relations économiques extérieures, Ministère de l'Economie et des Finances
** M. Etienne DREYFOUS, Président d'honneur d'EDIFRANCE
M. Gérard DUBOIS, Direction Générales des Douanes, Ministère du Budget
M. Alain LAMOURE, Direction Générale des Douanes, Ministère du Budget
M. Bernard STOVEN, Secrétaire général de SIMPROFRANCE
M. de MARTENE, Directeur des Marchés extérieurs, CFCE
M. NOTTIN, Centre Méditerranéen de Commerce International de Marseille
M. Henri REYNAUD, Conseiller, Mission permanente, Genève

GRECE

* Mr Ioannis KINNAS Minister Counsellor (Economic Affairs), Permanent Mission, Geneva

HONGRIE

* Mr. Tamás SOMJEN, Deputy Director-General, Ministry of International Economic Relations
** Mr. Péter SUGAR, Senior Consultant of SZAMALK, Softec Systems Software Services and Consulting Ltd. Budapest

INDE

* Mr. Manbir SINGH, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
** Mrs. V.S. BHARUCHA, Additional Economic Adviser, Ministry of Commerce

INDONESIE

* H.E. Mr. Soemadi DM BROTODININGRAT, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. Malino PANGARIBUAN, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva
Mr. SYARIFUDDIN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')

* Mr. Bakhtyar SHEIKHJANI ASSADZADEH, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ITALIE

* M. Giorgio SFARA, Premier conseiller, Mission permanente, Genève
** M. Alfredo SCOTTI, Mission permanente, Genève

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

* Mr. Fauzi EL MUGASSABI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON

* Mr. Toshio TSUNOZAKI, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
** Mr. Mitsunori NAMBA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

LIBAN

* Mlle Micheline ABI-SAMRA, Conseiller, Mission permanente, Genève
** M. Hani CHAAR, Fonctionnaire administratif, Mission permanente, Genève

MADAGASCAR

* Mr. Pierre VERDOUX, Chargé d'Affaires, a.i., Mission permanente, Genève
** Mr. Phabien EDAFE, Conseiller, Mission permanente, Genève
Mr. Roger RAKOTONDRAZAKA, Directeur des douanes, Ministère des Finances et du budget
Mme Lalao RASOAMAMPIONONA, Directeur de l'Informatique, Responsable nationale du SYDONIA, Ministère des Finances et du budget

MALAISIE

* Miss Rohana RAMLI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MALTE

* Mr. Massimo CHIRCOP, Manager, Support Services Division, Malta Export Trade Corporation

MAROC

* M. Abdeljebbar BRAHIME, Conseiller, Mission permanente, Genève
** Mlle Zineb FILALI, Inspecteur divisionnaire, Ministère du Commerce extérieur

MAURITANIE

* M. Sidel Moctar Ould ELY, Inspecteur des douanes, Chef de la recette douanière, Directeur national, Project SYDONIA

MEXIQUE

* Sr. Hermann ASCHENTRUPP, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

MYANMAR

* H.E. U Tin Kyaw HLAING, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Ms. Marlar Sein MAUNG, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
U Soe HLAING, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

NIGERIA

* Mr. B.A. MUSA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
** Mr. A.K. MOHAMMED, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

NORVEGE

* Ms. Hege FISKNES, Executive Officer, Ministry of Foreign Affairs
** Mr. Knut LANGELAND, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PAKISTAN

* Mr. Munir AHMAD, Minister (Economic), Permanent Mission, Geneva
** Mr. Asaf GHAFOOR, First Secretary (Economic), Permanent Mission, Geneva

PAYS-BAS

* Mr. J.R. van BINSBERGEN, Ministry of Economic Affairs
** Mr. M.C.P. van der KOLK, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PHILIPPINES

* H.E. Ms. Lilia R. BAUTISTA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. Leslie B. GATAN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Miss Lourdes O. YPARRAGUIRRE, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mr. Antonio T. ALBANO, Philippine Trade Point Coordinator, Chamber of Commerce and Industry
Mr. Romeo BORILLO, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva
Mr. José Antonio BUENCAMINO, Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE

* Mr. Jan PIOTROWSKI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
** Mr. Marek KUKULSKI, Ministry of Foreign Economic Relations

PORTUGAL

* M. Miguel FAWOR, Premier secrétaire, Mission permanente, Genève
** M. Arnaldo CORREIA, Direction générale du Commerce, Lisbonne
Mme Ana Cristina GUIMARAES, Institut du Commerce extérieur du Portugal, Lisbonne

REPUBLIQUE DE COREE

* Mr. PARK Dae Won, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE TCHEQUE

* Mr. Jaroslav KONECNY, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs
** Mr. Milan HOVORKA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE

* H.E. M. Elly Elikunda Elineema MTANGO, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. M.J. KISIRI, First Counsellor (Trade), Permanent Mission, Geneva
Mr. C.H. MVULA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE

* M. Dumitrache DIMA, Directeur général, Centre de calcul pour le commerce extérieur (SICOMEX)
** Mr. Mircea LAZARESCU, Expert, Ministère du Commerce

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

* Mr. David WRAY, Department of Trade and Industry
** Ms. Anne STODDART, Deputy Permanent Representative, Geneva
Ms. Heather BOOTH di GIOVANNI, Department of Trade and Industry
Mr. Ray WALKER, Simpler Trade Procedures Board, London
Mr. Richard DALE, Simpler Trade Procedures Board, London
Ms. Shara ALI, Simpler Trade Procedures Board, London
Mr. Michael LONSDALE, First Secretary, Permanent Mission, Geneva
Mrs. Emma JOHNSEN, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SENEGAL

* Mr. Galo DIOP, Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève

SLOVAQUIE

* Mr. Peter BRNO, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
** Ms. Aurélia SIMKANINOVA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

* Mr. G.T. SENADHIRA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUEDE

* Mr. Erik WENNERSTROM, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva
** Ms. Christina WALLEN-RAHLEN, Deputy Head of Division, National Board of Trade
Mr. Richard OLSON, Expert, Baltic Institute, Växjö University

SUISSE

* Mme Charlotte ROBERT, Cheffe, section commercial, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie publique
** M. Markus KUMMER, Conseiller d'ambassade, Mission permanente, Genève
Mme Anne-Fouzia BERNARD ROSSIER, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie publique
*** M. Jean-Pierre BAUMGARTNER, Secrétaire général, World Trade Center, Lausanne (Conseiller technique)
M. Philippe DOUBRE, Secrétaire général, World Trade Center, Genève (Conseiller technique)
M. Alain REY, Vice-président, Société général de Surveillance (Conseiller technique)
M. Frédéric HERREN, Vice-président, Société général de Surveillance (Conseiller technique)

TUNISIE

* M. Houcine RAHMOUNI, Directeur, Coopération multilatérale, Ministère de l'économie nationale
** Mme Leila MOKADDEM, Sous-Directeur rattachée à la Direction Générale et Coordinatrice du Project Tunisien Trade Point, Centre de Promotion des Exportation (CEPEX)
M. Mohamed BABBOU, CEPEX
Mme Rafla M'RABET, Secrétaire des Affaires étrangères, Mission permanente, Genève

TURQUIE

* Ms. Inci PEKGULEC, In-charge of Section, Directorate General of Economic Researches and Assessment, Under-Secretariat of Treasury and Foreign Trade
** Mr. Zafer BALTACIOGLU, Economic and Commercial Counsellor, Permanent Mission, Geneva

VENEZUELA

* S.E. Sr. Alfredo TARRE MURZI, Embajador, Representante Permanente, Ginebra
** Sra. Blanca VERLEZZA, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra
Sra. Violeta FONSECA, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

ZAMBIE

* Mr. P.N. SINYINZA, Counsellor (Economics), Permanent Mission, Geneva

ZIMBABWE

* H.E. Mr. T.J.B. JOKONYA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva
** Mr. H. Dzvimbo, Acting Counsellor (Commercial Affairs), Permanent Mission, Geneva
Mr. C. MBEGABOLAWE, First Secretary (Commercial Affairs), Permanent Mission, Geneva

OBSERVERS

AUTRICHE

Ms. Bettina KIRNBAUER, Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BOLIVIE

Sr. Rafael VALCARCE, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

CAMEROUN

Mr. SOB Pierre, First Counsellor, Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva
Mr. TANTOH Charles Chebo, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

EQUATOR

S.E. Sr. Alfredo PINOARGOTE C., Embajador, Representante Permanente, Ginebra
Sr. Mario GUERRERO M., Consejero, Misión Permanente, Ginebra
Sr. Roberto CALDERON VITERI, Director, Cámara de Comercio de Guayaquil

ESPAGNE

Sr. Armando ANDRADA, Secretario de Embajada, Misión Permanente, Ginebra
Sr. Pedro GARCIA MENDEZ, Consejero (Asuntos Comerciales Agrícolas), Misión Permanente, Ginebra

ETHIOPIE

Mr. Mulugeta ZEWDIE MICHAEL, Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Mr. Mussie DELELEGN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

GABON

M. Jean-François EWORE, Directeur Général Adjoint du Commerce
M. Jean-François DOSSOU, Directeur des Etudes
M. MBENG, Premier conseiller, Mission permanente, Genève

IRAQ

Mr. Fakhraldin Hussein RASHANE, Counsellor (Economic and Financial Affairs), Permanent Mission, Geneva

IRLANDE

Ms. Clare O'FLAHERTY, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAMAIQUE

Miss Vivia E. BETTON, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva
Miss Julia STEWART, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

NEPAL

Mr. Banmali Prasad LACOUL, Chargé d'Affaires a.i., Permanent Mission, Geneva
Mr. Ram Babu DHAKAL, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

OMAN

Mr. Humaid Ali Sultan AL-MA'ANI, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

PANAMA

S.E. Sra. Lourdes VALLARINO, Embajadora, Representante Permanente, Ginebra

PEROU

Sr. Gonzalo GUTIERREZ, Consejero, Representante Permanente Alterno (Asuntos Económicos), Ginebra
Sr. Javier PRADO, Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

SOUDAN

H.E. Mr. Abdelmoneim HASSAN, Ambassador, Deputy Permanent Representative, Geneva

THAILANDE

Mr. Atipan CHANYASAK, Economist, Fiscal Policy Office, Ministry of Finance

VIET NAM

Mr. VUONG DINH VAN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

UNITED NATIONS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

Mr. H.A. HANSELL, Chief, Trade Facilitation Section
Ms. V. CRAM-MARTOS, Administrator, UN/EDIFACT

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE OCCIDENTALE

Ms. Thouka AL-KHALIDI, Senior Economic Affairs Officer, Manager, International Trade Programme

* * *

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL CNUCED/GATT

Mr. C. D'ASSIER de BOISREDON, Director, Division of Product and Market Development
Mr. B. ANCEL, Chief, Trade Information Service, Division of Product and Market Development
Mr. E. DECSEY, Head Trade Documentation Centre, Division of Product and Market Development
Mr. A. PARADIES, Head, Trade Information Dissemination Unit, Division of Product and Market Development
Mr. F. von KIRCHBACH, Senior Economic Research Officer, Research Section, Division of Product and Market Development
Mr. G. DADAGLIO, Trade Promotion Officer
Mr. H. ROELOFSEN, Senior Trade Promotion Adviser
Mr. R. SMITH-GILLESPIE, Senior Programme Officer

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

COMMUNAUTE ECONOMIQUE DES ETATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST

Mr. Osei Tutu AGYEMAN-DUAH, Head, Training Division, ECOWAS Computing Centre

COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE

Représentants

Présidence du Conseil des Communautés européennes

M. GOFFIN, Directeur général adjoint, Office Belge du Commerce Extérieur, Bruxelles

Commission des Communautés européennes

M. Christos LIOLIOS, Direction général de l'union douanière et fiscalité indirecte, Bruxelles

Représentants suppléants

Présidence du Conseil des Communautés européennes

M. John CORNET d'ELZIUS, Premier secrétaire, Mission permanente de la Belgique, Genève

Commission des Communautés européennes

M. Wolfgang PLASA, Premier secrétaire, Délégation permanente, Genève

Conseillers

Secrétariat du Conseil des Communautés européennes

M. Luigi CISNETTI, Conseiller, Bureau de Liaison du Secrétariat Général du Conseil des Communautés européennes, Genève
Mme Monique KINOWSKI, Attaché, Bureau de Liaison du Secrétariat Général du Conseil des Communautés européennes, Genève

CONSEIL DE COOPERATION DOUANIERE

M. Charly ROSSEL, Directeur-adjoint
M. François VUILLEUMIER, Président, Sous-comité informatique

GROUPE DES ETATS D'AFRIQUE, DES CARAIBES ET DU PACIFIQUE

Mrs. H. FIAGAN, Expert on Customs
Mr. S. CONDE, Expert on Transport and Communications

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

H.E. Mr. Abderrahmane BENSID, Ambassador, Permanent Observer, Geneva
Mr. Mohamed Hafiz TUNIS, Minister Counsellor (Economic Affairs), Permanent Mission, Geneva

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

General Category

CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE

Mr. John KRAUS, Permanent Representative, Geneva

FEDERATION MONDIALE DES ASSOCIATIONS POUR LES NATIONS UNIES

Mr. Marc WEYDERT, Representative, Geneva

Special Category

SOCIETE INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS AERONAUTIQUES

Mr. Joseph BLANCHARD, EDI Applications Manager

SPECIALLY INVITED BY THE SECRETARIAT

FORUM FRANCOPHONE DES AFFAIRES (FFA)

Mr. Jean-Guy BERIAULT, Directeur, Observatoire économique, Secrétariat international

---